

## L'histoire de la droite [ou l'histoire left/RIGHT]

Tout a commencé lorsque le Directeur Général de notre société a acheté un nouvel appareil photo numérique. Il est rentré de week-end très enthousiaste, il voulait nous montrer quelque chose de révolutionnaire.

À vrai dire, nous étions un peu sceptiques lorsqu'il nous a montré une série de photos de profils de personnes. Puis cela nous a frappé. Tout à coup, nous avons compris ce qu'il voulait dire: que nos crânes ont des formes différentes. Nos oreilles ne sont ni identiques, ni placées symétriquement sur nos têtes: elles sont de forme et de taille différentes.

Notre mission nous est alors apparue très claire: nous allons fabriquer des protections auditives à partir de cette révélation.

Quatre ans plus tard, c'était chose faite.

Voyez le résultat à votre gauche. left/RIGHT est la première protection auditive personnalisée au sens large.

Pour la première fois, la coquille de protection gauche était différente de la droite et ainsi plus adaptée.

Pour la première fois, un casque était réalisé à partir du concept que les oreilles ne sont pas situées « au milieu » de la tête.

Pour la première fois, une coquille de protection était assez grande pour toutes les oreilles, quelle que soit leur taille.

C'est pourquoi nous avons protégé ce design unique. left/RIGHT changera les choses de bien des façons.

Vous pouvez en être sûrs.



## Tous les avantages sur une page

Les protections auditives, si elles sont utilisées correctement, protègent votre audition.

Deux choses doivent encore retenir votre attention.

La première est extrêmement simple: vous devez toujours porter votre protection.

Bien sûr, cela paraît évident, mais de nombreuses personnes l'ignorent [ils retirent avec joie leur protection auditive parce qu'elles ne sont pas adaptées ou sont inconfortables]. La protection auditive ne vous protège pas en restant sur la table ou si vous la tenez à la main. La deuxième chose est que l'on ne choisit pas toujours les protections auditives conçues pour le type de bruit de l'environnement où elles sont utilisées, peut-être à cause du prix ou tout simplement parce que l'on ne sait pas.

C'est grave.

Avec le left/RIGHT nous avons tenté de résoudre ces deux problèmes. Les protections auditives pour un bruit fort sont aussi bon marché que ceux conçus pour un environnement sonore plus faible.

L'adaptabilité individuelle, avec une coquille de protection spéciale pour chaque oreille, permet au left/RIGHT de se placer mieux et de manière plus confortable que les autres casques.

RIGHT, nos bouchons d'oreille, existent en deux tailles différentes, petite/moyenne et moyenne/grande. Et ce, dans le but d'être plus performants.

Vous voulez en savoir plus sur l'audition? Nous vous conseillons de lire «Écoutez.», que vous pouvez télécharger sur notre site Internet.

ID 09-150.8 FR/00/NL/11.07/HA

[www.left-right.eu](http://www.left-right.eu)  
[www.msa-europe.com](http://www.msa-europe.com)

**MSA**  
The Safety Company

# left/RIGHT™

puisque nous sommes tous différents



## Ressemblez-vous à ça? [vous pouvez alors arrêter de lire]

Nous ne plaisantons pas. C'est bien la façon dont sont réalisés les tests officiels des protections auditives. Toutes les mesures sont réalisées sur un ATF [«Artificial Test Fixture», appareil fixe de tests artificiels] [rien que le nom devrait vous inquiéter!].

Des tests sont ensuite réalisés sur des personnes dans un laboratoire surveillé de très près, bien loin des conditions réelles.

Le seul problème des tests d'efficacité des protections auditives est qu'ils ne sont pas réalisés dans les conditions réelles de la vie quotidienne. Dans la vie, nous sommes tous différents.

La forme de nos têtes varie d'une personne à l'autre, c'est pourquoi la même protection auditive offrira une protection de l'ouïe différente selon la forme de notre crâne [la façon dont la protection auditive s'adapte à notre tête].

La plupart des protections auditives sont conçues à partir des tests ATF. Effrayant, non?

**MSA**

## De la gauche... [l'histoire de la gauche]

Nous avons commencé par réfléchir autrement, nous débarrassant des vieux concepts ancrés dans nos têtes. Concevoir le produit de la génération suivante, cela n'est pas vraiment exceptionnel.

La conception actuelle des protections auditives s'appuie sur l'hypothèse que nous nous ressemblons tous et notamment que nos oreilles sont placées symétriquement sur notre tête.

Regardez-vous dans une glace. Si vous tournez votre tête de gauche à droite, vous vous rendez compte que vos oreilles ne sont pas symétriques.

Si vous les comparez aux oreilles de quelqu'un d'autre, vous remarquerez que nos oreilles sont de forme et de taille différentes [chose que nous savons déjà tous]. Si c'est le cas, comment fonctionnent les protections auditives actuelles?

De toute évidence, assez mal, c'est pourquoi nous avons fait table rase, abandonnant tous les concepts établis et avons recommencé du début.

**MSA**

**MSA**

**MSA**

**MSA**  
The Safety Company

## left/RIGHT

puisque nous sommes tous différents

un tout nouveau design de casque mieux adapté

des coquilles de protection individuelles pour chaque oreille

un nouveau design et de nouvelles couleurs

de grandes coquilles laissant plus de place aux oreilles

des coussinets de réduction du bruit plus fins et souples

des bouchons d'oreille RIGHT en deux tailles individuelles: petite/moyenne, moyenne/grande.

## Faible, moyen, fort. Un seul prix.

Apparemment identiques, mais différents. N'est-ce pas ce que l'on dit toujours?

Révolutionner les protections auditives ne nous suffisait pas. Nous avons également mis à mal quelques autres vieux concepts établis:

- que le modèle réduisant le plus de bruit [fort] serait plus cher que celui conçu pour un niveau sonore plus bas [faible].
- que chaque modèle n'existerait qu'en une seule couleur [indiquant son niveau d'atténuation du bruit].

Nous sommes convaincus que l'on doit choisir le type de protection adapté et non choisir une protection auditive pour son prix ou sa couleur.

Acheter une protection qui ne protège pas est dangereux. Acheter une protection auditive qui « surprotège » est presque tout aussi dangereux.

Notre idée est qu'il faut une protection adaptée à chaque situation.

Nous pensons également que les gens veulent une gamme de couleurs plus étendue. C'est pourquoi nos protections auditives existent en trois couleurs différentes [et ce sont aussi de belles couleurs (voyez la photo)].

Pour un choix encore plus vaste, nous avons imaginé un bouchon d'oreille très spécial conçu pour s'adapter à la taille du conduit auditif. Il existe en deux tailles différentes: petite/moyenne et moyenne/grande.

Son nom? RIGHT, bien sûr!

MSA

faible

moyen

fort



connexion radio/MP3

casque

RIGHT [petit à grand]

## Où que vous soyez

Il existe un left/RIGHT adapté à chaque environnement professionnel, de la fabrication lourde au traitement alimentaire, des sites de construction aux pelouses à tondre.

Les protections auditives peuvent également être divertissantes, grâce à leur connexion radio et MP3. A vous de choisir!

## Choix du bon left/RIGHT

Voilà comment choisir le left/RIGHT le plus adapté.

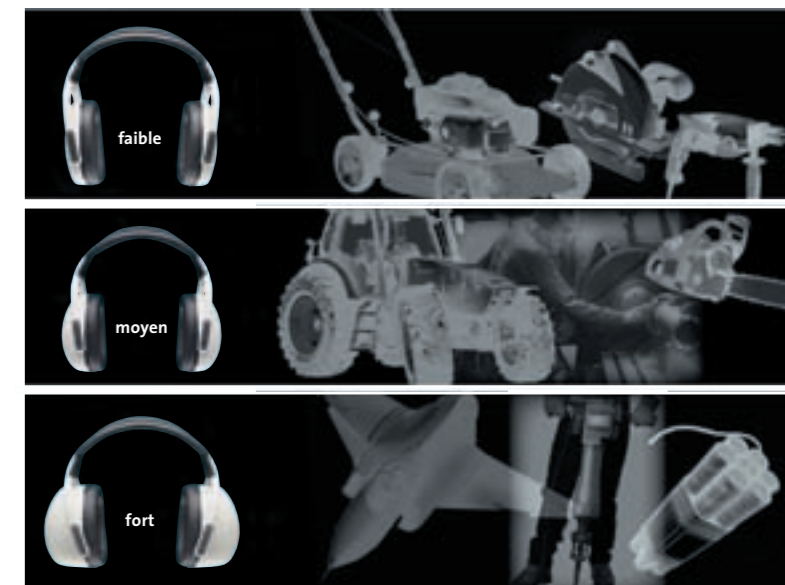
Identifiez « votre bruit » dans le tableau.

Choisissez faible, moyen ou fort.

Porterez-vous la protection auditive sur votre casque ou directement sur votre tête?

Choisissez une couleur qui vous plaise.

C'est fait!



Nous vous conseillons de lire « Écoutez. » sur notre site Internet [www.left-right.eu](http://www.left-right.eu)

MSA

MSA